

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 21 septembre 2020
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 17 septembre 2020

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal, qui se déroulera exceptionnellement à huis clos est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 21 septembre 2020, à 13 h, via téléconférence**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Yves SAINDON
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 21 septembre 2020

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 21 septembre 2020 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 10 septembre 2020.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 5.01, 7.03 à 7.05, 8.02, 15.01, 15.02, 20.08 à 20.20, 41.04, 44.01, 46.01 et 51.02 à 51.04, ainsi que des articles 80.01 (20.24) à 80.01 (20.34), 80.01 (30.01) et 80.01 (30.02), 80.01 (42.08), 80.01 (51.01) et 80.01 (51.02).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception des articles 51.04 et 80.01 (51.02) pour lesquels aucun document ne sera livré, et que les documents afférents aux articles 3.02 et 3.03 sont maintenant accessibles via ladite base de données.

Assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 21 septembre 2020

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 24 août 2020

03.03 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 31 août 2020

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe - 1204320007

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats à la suite du rapport d'étude et des recommandations portant sur le « Bilan de la huitième année d'activité (2018) »

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA20 13 0172 du conseil d'arrondissement de Saint-Léonard - Demande pour la tenue d'une élection partielle dans de district de Saint-Léonard-Est

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 27 août 2020

07.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 31 août 2020

07.03 Conseil des Montréalaises - 1207721003

Dépôt de l'avis du Conseil des Montréalaises intitulé « Vers une ville féministe : avis du Conseil des Montréalaises sur le Bilan du plan d'action 2015-2018-Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal »

07.04 Service du greffe - 1201615002

Dépôt du Bilan annuel des demandes d'accès aux documents 2019

07.05 Commission de la fonction publique de Montréal - 1206713001

Dépôt du rapport annuel 2019 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise portant sur la Politique montréalaise pour l'action communautaire

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission permanente sur les finances et l'administration intitulé « Consultations prébudgétaire 2021 - Rapport et recommandations »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale des personnes âgées 2020

15.02 Service du greffe

Déclaration pour demander au gouvernement du Québec une programmation AccèsLogis

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1207711013

Accorder un contrat à l'entreprise Production Sécurité inc. pour les services de gardiennage dans des lieux d'élimination de la neige pour deux saisons hivernales - Dépense totale de 470 600,67 \$, taxes, variations des quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 20-18348 (1 soum. conforme)

20.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1200649008

Exercer la deuxième et dernière option de prolongation pour la location de machinerie, incluant l'opérateur, pour des travaux d'excavation et de déneigement à la firme JRG Déneigement et excavation inc. pour un montant de 209 656,72 \$, taxes incluses (CE18 1307 - appel d'offres public 1672)

20.03 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1204922005

Accorder des contrats aux firmes 9154-6937 Québec inc. (Location Guay) et 9304-9179 Québec inc. pour la location à taux horaire de divers équipements opérés pour les lieux d'élimination de la neige, pour une durée d'une et de trois saisons hivernales, avec une option de renouvellement d'une saison hivernale - Dépense totale de 1 357 706,79 \$, taxes, variations des quantités et contingences incluses - Appel d'offres public 20-18232 (12 soum.)

20.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968024

Accorder un contrat à Néoelect inc. pour l'installation de 60 détecteurs véhiculaires - Dépense totale de 396 217,42 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 461752 (1 soum.)

20.05 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1207000007

Autoriser une dépense additionnelle de 339 176,25 \$, taxes, variation de quantités et contingences incluses, dans le cadre du contrat de services professionnels d'ingénierie accordé à CIMA+ s.e.n.c. pour la conception du projet de réfection des structures du passage inférieur Marcel-Laurin/CN (CM19 0422), majorant ainsi le montant total du contrat de 800 973,34 \$ à 1 140 149,59 \$, taxes incluses

20.06 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1208516004

Accorder un contrat gré à gré à la Corporation de l'École Polytechnique de Montréal pour réaliser des tests de la capacité de production d'un Puits à Colonne Permanente (PCP) et un Puits d'Injection (PI) en les connectant à leur Unité de Recherche en Géothermie (URG) au centre Père-Marquette, situé au 1600, rue de Drucourt, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 173 391,08 \$, contingences et incidences incluses, exonérée de taxes sauf pour les incidences - Appel de candidature (1 candidat)

20.07 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1206370001

Accorder un soutien financier totalisant un montant de 325 000 \$ à Les Francfolies de Montréal inc. pour soutenir la 32^e édition des Francos de Montréal 2020 / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1208528012

Accorder un contrat à Trois Diamants autos (1987) Itée pour la fourniture de six camionnettes 4X4 à cabine d'équipe six places, caisse courte - Dépense totale de 501 637,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18201 (5 soum.)

20.09 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1208872004

Accorder un contrat à Les Solutions Enovert inc., pour la fourniture de 25 automobiles électriques de marque et modèle Hyundai Ioniq 2020, pour une somme maximale de 1 235 540,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18222 (1 seul soum. conforme)

20.10 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231066

Accorder un contrat à Les Pavages Céka inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (ESP) dans la 3^e Avenue, de la rue Holt au boulevard Rosemont - Dépense totale de 657 127,74 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 460512 (5 soum.)

20.11 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1207711006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder trois contrats à Proquip inc. et Les Excavations Payette Itée, pour les services de déneigement clés en main pour l'arrondissement de Saint-Léonard, pour une période de trois saisons hivernales, avec une année de prolongation - Dépense totale de 10 677 291,77 \$, taxes, contingences et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 20-18187 (6 soum.)

20.12 Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1207711010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder deux contrats à Environnement routier NRJ inc. et 9304-9179 Québec inc., pour l'exploitation des lieux d'élimination de la neige Angrignon et Armand-Chaput dans les arrondissements de LaSalle et de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour une période respective de un an et quatre ans avec une année de prolongation - Dépense totale de 3 937 967,33 \$, taxes, contingences et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 20-18275 (6 soum.)

20.13 Service du matériel roulant et des ateliers - 1205382001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Robert Hydraulique inc. pour l'acquisition de 18 fourgonnettes avec engin élévateur de 29 pieds et aménagement - Dépense totale de 2 172 955,07 \$ taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 20-18052 (4 soum.)

20.14 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231068

Autoriser une dépense additionnelle de 265 524,93 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour des travaux de planage et revêtement bitumineux dans la rue Mill, supplémentaires aux travaux d'égout, de conduites d'eau secondaires et de voirie, dans la rue de la Commune, de la rue Prince à la rue McGill, dans le cadre du contrat 416311 accordé à Loïselle inc., (CM20 0516), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 318 016,99 \$ à 7 583 541,92 \$, taxes incluses

20.15 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures -
1207231067

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (ESP) dans la rue Millen, de la rue Émile-Journault à la rue Legendre - Dépense totale de 668 269,32 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 460513 (7 soum. conformes)

20.16 Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208804001

Accorder à Corporation de l'école des hautes études commerciales de Montréal un contrat de services professionnels de gré à gré pour la mise sur pied du projet « Le Pacte : Engagements pour l'intégration professionnelle des personnes immigrantes au sein des entreprises montréalaises », pour une somme maximale de 190 500 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.17 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1208838001

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Mario Brien inc., à titre d'intégrateur technique pour accompagner le MEM - Centre des mémoires montréalaises, en vue de l'intégration des équipements techniques dans l'aménagement des espaces d'exposition, des espaces publics et des espaces de diffusion - Dépense totale de 235 738,99 \$, taxes incluses (1 seul soum. conforme)

20.18 Service de l'habitation - 1198441002

Approuver le projet d'avenant 1 à la convention de contribution financière entre la Ville et UTILE Angus (CM19 0866), afin que la convention désigne les lots 6 232 020 et 6 322 742 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, comme immeuble devant recevoir le projet

20.19 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie -
1207534003

Approuver un projet d'Entente de collaboration entre la Ville de Montréal et OURANOS d'une durée de trois ans effective à compter du 16 juin 2020, pour un montant total de 517 387,50 \$, taxes incluses, et une contribution en nature de 300 000 \$

20.20 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -
1180640005

Autoriser l'augmentation du pourcentage de logements pouvant bénéficier du Programme de Supplément au Loyer (PSL) de 25% à 35% pour l'immeuble locatif situé au 10595-10597, boulevard Olympia, appartenant à l'organisme Habitations communautaires Olympia, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

30 – Administration et finances

30.01 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1204990001

Prolonger, pour une période de trois ans à compter du 22 septembre 2020, la déclaration de compétence du conseil municipal quant à l'exercice des pouvoirs liés à l'évaluation du rendement des entrepreneurs et des fournisseurs prévus au paragraphe 2.0.1 de l'article 573 de la *Loi sur les cités et villes*, à l'exception du pouvoir de refuser toute soumission d'un entrepreneur ou d'un fournisseur qui, au cours des deux années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant, dans la mesure où cette soumission est jugée la plus basse conforme, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité -
1201009006

Offrir au conseil d'arrondissement de Ville-Marie de prendre en charge la planification et l'exécution des travaux de réaménagement du square Chaboillez, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de police de Montréal , Direction des enquêtes criminelles -
1192610003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les commerces de prêt sur gages ou d'articles d'occasion (09-007)

41.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1200025003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

41.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1208935002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 6 689 000 \$ pour le financement de la réalisation d'interventions municipales entre le square Cabot et le boulevard René-Lévesque

41.04 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1205843004

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 2 900 000 \$ afin de financer la construction d'un mur anti bruit et les travaux de voirie municipale afférents dans le cadre de la réfection du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine

42 – Adoption de règlements

42.01 Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1208285002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 83 001 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements et de services professionnels en informatique

42.02 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1204341001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) (19-057)

42.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1204520001

Adoption -Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

42.04 Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1206744004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) (19-057)

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Saint-Laurent , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1194509003

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) Montréal - Chapitre 22 arrondissement de Saint-Laurent », afin d'y intégrer les nouvelles stations du Réseau Express Métropolitain (REM) et à ajuster, en conséquence, les paramètres d'affectation et de densité ainsi que les critères d'aménagement propres aux aires TOD ou « Transit Oriented Development » en conformité avec le Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD), en plus d'assurer la mise à jour du Plan d'urbanisme en cohérence avec la situation actuelle en matière de développement urbain

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1204521009

Nommer le parc Lucia-Kowaluk dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil Jeunesse - 1207181002

Approuver le renouvellement de mandat d'un membre au Conseil jeunesse de Montréal

51.02 Conseil des Montréalaises - 1207721002

Nomination de présidente, de vice-présidente et de membres au Conseil des montréalaises

51.03 Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1207968004

Nomination de membres au Conseil interculturel de Montréal

51.04 Service du greffe

Nominations aux commissions permanentes

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la tenue d'une élection partielle à Saint-Léonard est

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à diminuer temporairement la charge fiscale des immeubles non résidentiels du centre-ville de Montréal

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour favoriser le covoiturage à Montréal

65.04 Service du greffe

Motion non partisane visant à promouvoir la transparence ainsi qu'à protéger le droit à la protection des renseignements personnels et les libertés civiles par rapport à l'utilisation des technologies de surveillance par le Service de police de la Ville de Montréal

65.05 Service du greffe

Motion non partisane visant à créer un sous-poste de police dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce dans le contexte de la fusion des postes de police 9 et 11

20.07 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1208872002

Conclure une entente-cadre d'une durée de 24 mois, avec deux possibilités de prolongation de 12 mois, avec Pneus SP inc. pour des services sur demande d'entretien et de réparation de mécanique automobile du parc de véhicules du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 256 354,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18237 (1 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de d'agglomération : sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.08 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1208727001

Conclure une entente-cadre avec Les Constructions Serbec inc. pour la fourniture de pièces et de main-d'oeuvre pour l'entretien, la réparation et les menus travaux en menuiserie, pour une durée de 36 mois, pour une somme maximale de 1 458 199,96 \$, taxes, contingences et variations de quantités incluses - Appel d'offres public 20-18028 (4 soum.)

Compétence *Acte mixte d'agglomération :*

20.09 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1208872003

Conclure une entente-cadre avec Lacbus de l'automobile inc. d'une durée de 24 mois, avec deux possibilités de prolongation de 12 mois, pour des services sur demande d'entretien et de réparation d'une partie du parc de véhicules du Service de police de la Ville de Montréal (Secteur Sud-Ouest), pour une somme maximale de 245 956,82 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18299 (1 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de d'agglomération : sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.10 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1208852001

Autoriser une dépense additionnelle de 40 011,86 \$ et autoriser le transfert d'un montant de 22 994 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes au contrat, pour le déplacement de la conduite gazière sous le nouveau chemin pour l'usine Siemens, dans le cadre du contrat accordé à Energir (anciennement Gaz Métro) (CG15 0612), majorant ainsi le montant total du contrat de 280 628,40 \$ à 343 634,26 \$, taxes incluses

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.11 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1206810007

Accorder un contrat à Informatique Pro-Contact inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L2701 « Communication et sécurité » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 764 543,07 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public IMM-15514 (2 soum., 1 seul conforme)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.12 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438030

Accorder un contrat à Reftech international inc. pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues numéros 2 et 4 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 760 629,14 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public SP20030-BF0000-C (2 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.13 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438031

Accorder un contrat à Nordmec Construction inc. pour la mise à niveau de quatre stations de pompage de la cité de Dorval - Dépense totale de 7 012 271,11 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public IP20013-149611-C (3 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.14 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1208865002

Accorder un contrat à L'Heureux, Mongeau, J.C Lauzon pour le remplacement du refroidisseur et divers travaux au bâtiment situé au 2580, boulevard Saint-Joseph Est, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Dépense totale de 1 203 302,37 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public IMM-15456-1 (9 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1206810010

Accorder un contrat à Summa Métal Architectural et Structural inc. pour la réalisation des travaux de construction du lot L0501 « Charpente métallique » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 974 470,61 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public IMM-15519 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.16 Service des technologies de l'information - 1205942002

Exercer l'option de renouvellement annuel pour la conception et la diffusion d'un parcours de formations en analyse d'affaires, pour une durée de 12 mois, dans le cadre du contrat accordé à AFI Expertise (division Groupe Edgenda inc.) (CG18 0490), pour la période du 20 septembre 2020 au 19 septembre 2021, pour une somme maximale de 166 138,88 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.17 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1208693001

Conclure deux ententes-cadres, avec Yves R. Hamel et Associés inc. et SNC-Lavalin Télécom inc., pour la prestation des services en ingénierie pour le câblage structuré et la radiocommunication, pour une période de trois ans, du 24 septembre 2020 au 24 septembre 2023, avec une possibilité de prolongation annuelle, pour un maximum de deux années consécutives - Dépense totale de 1 472 264,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18135 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.18 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1204368010

Approuver un projet d'entente de collaboration avec le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal (Direction régionale de santé publique de Montréal) pour la réalisation d'une Évaluation d'impact sur la santé (EIS) du Réseau express vélo (REV)

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.19 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1206037003

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose, entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation de Sainte-Cécile, Montréal, pour la propriété sise au 7342 - 7360, avenue de Gaspé, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 14 ans, soit du 21 décembre 2036 jusqu'au 21 décembre 2050, dont la rente annuelle sera de 4 800 \$ - La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 1 570 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence d'agglomération : *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

20.20 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1205372005

Approuver un projet de deuxième convention d'amendement de bail par laquelle la Ville de Montréal loue de Groupe Jean Coutu (PJC) inc., pour une période additionnelle de deux ans à compter du 1^{er} septembre 2020, un espace à bureaux situé au 2505, boulevard Rosemont, d'une superficie de 2 243,2 pieds carrés, à des fins de bureaux, pour le programme d'aide aux employés du Service de sécurité incendie de Montréal - Dépense totale de 135 010,82 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.21 Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles
- 1205326002

Approuver un projet d'entente et autoriser la réception d'une subvention provenant du ministère de la Sécurité publique (MSP) pour la participation du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à la mise en oeuvre du partage des revenus provenant des cotisations fiscales liées aux activités criminelles / Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu additionnel

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.22 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1208895002

Accorder un soutien financier de 135 560 \$, taxes incluses, au Centre de valorisation du bois urbain pour la transformation et la valorisation d'environ 16 000 billots de frênes provenant de l'abattage des frênes déperissants dans le réseau des grands parcs en 200 000 PMP de planches prêtes à être utilisées dans des projets d'ébénisterie et en 434 000 PMP pour la pâte à papier / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.23 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207796012

Abroger la résolution CE20 0393 et accorder un soutien financier non récurrent de 55 000 \$ au Conseil québécois du commerce de détail en soutien à sa mission dans le cadre de la pandémie de la COVID-19 et de l'événement « TAG », pour l'année 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.27 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1208260003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Recyclage Notre-Dame inc. pour le traitement par compostage et/ou biométhanisation d'un total de 106 950 tonnes de résidus alimentaires, pour une période de 18 à 24 mois, pour une somme maximale de 12 881 893 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18244 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.28 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1208693002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Teltech Télécommunication inc. pour la fourniture et l'installation de fibres optiques pour le déploiement de réseaux d'accès multiservices, pour une période de trois ans, du 28 septembre 2020 au 28 septembre 2023, avec deux options de renouvellement d'un an chacune - Dépense totale de 2 404 613,30 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 461755 (9 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.29 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1207019005

Accorder un soutien financier non récurrent et maximal de 140 000 \$ à Culture Montréal pour la mise en oeuvre d'une aide destinée aux entreprises créatives et culturelles visant l'adaptation de leur modèle d'affaires / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

51 – Nomination / Désignation

51.01 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1205330007

Nomination de madame Sophie Mauzerolle, conseillère de la Ville, au sein du comité d'audit élargi de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

51.02 Service du greffe

Nominations aux commissions permanentes